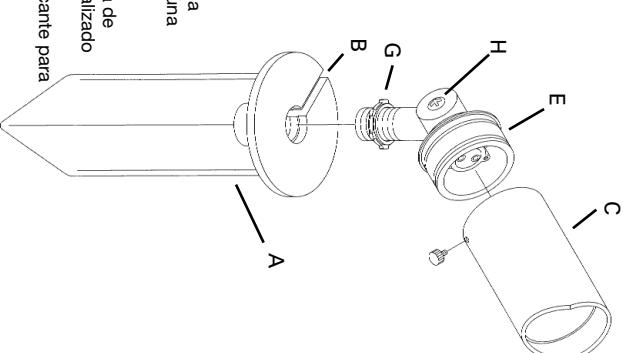


**ASSEMBLY AND INSTALLATION**

- Determine desired location for mounting fixture.
- At desired location, hammer stake (A) into ground. To avoid damage to stake, place a board on top of stake while hammering. If ground is hard and stake is difficult to install, make a crosscut in ground using a flat shovel.
- Clear away area in ground at wireway slot (B) in top of stake (A).
- Install lamp (not supplied) to socket inside accent light. NOTE: Use caution when installing. Hold lamp by outer housing. DO NOT touch glass envelope inside. If this happens, clean lamp with denatured alcohol and a lint free cloth.
- Apply a light coating of provided silicone lubricant\* to the O-ring. NOTE: Packer contains enough lubricant for approximately 20-25 usages and should be applied every time cowls removed to aid in assembly and disassembly.
- Assemble cowl (C) to accent light. Secure in place with thumbscrews (D). Screw cowl onto accent light (E).
- Lay 12V cable into wireway slot (B) and screw fixture into stake (A). When at desired direction run locknut (G) down against stake (A).
- Adjust angle of accent light by loosening screw (H).
- TURN OFF POWER.
- Make wire connections using Quic Disc®. Follow instructions below.
- \* Additional lubricant can be obtained at most auto parts supply stores, electric tune-up grease use to coat the inside of spark plug boots)

MONTAJE E INSTALACIÓN

- Determine el lugar deseado donde montar el artefacto.
- En el lugar deseado, martille la estaca (A) en el suelo. Para evitar dañar la estaca, coloque una tabla en la parte superior de la estaca mientras esté martillando. Si el suelo es duro y es difícil instalar la estaca, haga un corte en cruz en el suelo usando una pala plana.
- Limpie el área del suelo en la ranura (B) del canal de alambres en la parte superior de la estaca (A).
- Instale la bombilla (no se provee) al casquillo dentro de la luz de acento. NOTA: Tenga cuidado al instalar. Sostenga la bombilla de la cubierta protectora. NO toque la envoltura de vidrio de adentro. Si esto sucede, llimpie la bombilla con alcohol desnaturizado y una tela sin pelusas.
- Aplique una capa ligera del lubricante de silicona\*, que se provee, al anillo en **O**. **NOTA:** El paquete contiene suficiente lubricante para 20 a 25 usos, aproximadamente y debe aplicarse cada vez que se quite la capucha para ayudar en el montaje y desmontaje.
- Monte la capucha (C) a la luz de acento. Asegure en el lugar con los tornillos de apriete manual (D).
- Coloque un cable de 12 V en la ranura (B) del canal de alambres y atomille el artefacto en la estaca (A). Cuando esté en la dirección deseada, corra hacia abajo la tuerca de seguridad (G) contra la estaca (A).
- Ajuste el ángulo de la luz de acento aflojando el tornillo (H).
- APAGUE LA ALIMENTACION ELECTRICA.**
- Haga las conexiones de alambres usando el Quic Disc®. Siga las instrucciones de abajo.
- \* Se puede obtener lubricante adicional en la mayoría de las tiendas de abastecimiento de piezas para automóviles (grasa dieléctrica que se usa para revestir el interior de los manguitos aisladores de la bujía).



**INSTRUCTIONS PERTAINING TO A RISK OF FIRE OR INJURY TO PERSONS**

**IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS**

**Lighted lamp is HOT!**

- WARNING — To reduce the risk of FIRE OR INJURY TO PERSONS:**
- Turn off / unplug and allow to cool before replacing lamp.
  - Lamp gets HOT quickly! Contact only switch / plug when turning on.
  - Do not touch hot lens or cowl.
  - Do not remain in light if skin feels warm. (Light is intense, it may cause "sunburn".)
  - Do not look directly at lighted lamp.
  - Keep lamp away from materials that may burn.
  - Use only with wattage and lamp marked on fixture.
  - Do not touch the inner glass envelope of the lamp at any time. Use a soft cloth. Oil from skin may damage lamp.
  - Do not operate the fixture with a damaged or missing lens.

**INSTRUCCIONES PERTINENTES A UN RIESGO DE INCENDIO O LESION A LAS PERSONAS**

**INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD**

**La lámpara encendida es CALIENTE!**

**ADVERTENCIA — Para disminuir el riesgo de INCENDIO o LESION A LAS PERSONAS:**

- Apague / desenchufe y deje que se enfrie antes de cambiar la lámpara.
- La lámpara se CALIENTA rápidamente. Haga contacto del conmutador / enchufe sólo cuando encienda.
- No toque la lente o la capucha caliente.
- No permanezca en la luz si siente tibia la piel. (La luz es intensa, puede causar " quemaduras de sol").
- No mire directamente a la lámpara encendida.
- Mantenga la lámpara alejada de los materiales que puedan encenderse.
- Use solamente con el vatajai y la lámpara marcados en el artefacto.
- No toque el vidrio de la lámpara en ningún momento. Use un paño suave. El aceite del cuerpo puede dañar la lámpara.
- No haga funcionar el artefacto con una lente dañada o faltante.

- MONTAGE ET INSTALLATION**
- MONTAGE UND EINBAU**
- Suchen Sie einen Platz für die Lampe aus.
  - Hämmern Sie Strebe (A) in den Boden. Ein Brett oben auf der Strebe verhindert Schaden zur Strebe beim Hämmern. Sollte der Grund hart sein und dadurch das Einsinken der Strebe schwierig sein, machen Sie mit einem Spaten kreuzweise Einstiche in den Boden.
  - Schaffen Sie Raum im Boden am Leitungsführungsschacht (B) im oberen Teil der Strebe (A).
  - Installieren Sie die Glühlampe (nicht eingeschlossen) in der Fassung im Innern der Akzentlampe installieren. **ANMERKUNG:** Vorsicht beim Installieren der Glühlampe. Die Lampe nur außen anfassen. Die innere Glasmanschette NICHT ANFÄSEN! Sollte dies passieren, reinigen Sie die Lampe mit Brennspiritus und einem flusenfreien Tuch.
  - Schmieden Sie den O-Ring im äußeren Mantel (D) ganz leicht mit dem bereitgestellten Silikon-Schmiernittel. **ANMERKUNG:** Das Packchen enthält genug für ungefähr 20 - 25 Anwendungen. Die Schmiede sollte jedoch angebracht werden, wenn der äußere Mantel ein- oder abmontiert wird.
  - Bringen Sie den äußeren Mantel (C) an der Akzentlampe an. Die Anordnung mit den Flügelschrauben (D) festzuschrauben. Den äußeren Mantel auf die Akzentlampe (E) schrauben. Verlegen Sie das 12 V-Kabel bis zum Schlitz (B) für die Leitungsführung und schrauben Sie dann die Lampe an die Strebe (A). Wenn die Anordnung Ihren Wünschen entspricht, schieben Sie die Gegenmutter (G) nach unten gegen die Strebe (A).
  - Stellen Sie den Winkel der Akzentlampe nach Locken der Schraube (H) ein.
  - SCHALTEN SIE DEN STROM AB.**
  - Faire les branchements électriques en utilisant un Quic Disc™. Suivre les instructions ci-dessous.
  - \*Le lubrifiant est vendu dans la plupart des magasins de pièces automobiles (grasse diélectrique appliquée à l'intérieur descouvre-bornes des bougies).

- INSTRUCTIONS POUR EVITER TOUT RISQUE**
- INSTRUCTIONS DE SECURITE IMPORTANTES**
- Une lampe allumée est BRULANTE!**
- AVERTISSEMENT — Pour éviter tout risque d'INCENDIE ou DE BLESSURE**
- La lampe chauffe rapidement! Ne touchez que l'interrupteur / la prise lorsque vous l'allumez.**
- Éteindre ou débrancher l'appareil et attendre que la lampe refroidisse avant de la remplacer.
  - Ne pas toucher la lentille ou le capot lorsqu'ils sont chauds.
  - Ne pas rester près de la lampe si vous ressentez la chaleur dégagée (La lumière est intense et risque de brûler comme un "coup de soleil").
  - Ne pas regarder directement l'ampoule lorsqu'elle est allumée.
  - Maintenez la lampe à distance lorsque celle-ci est allumée.
  - N'utilisez la puissance et la lampe que selon les valeurs indiquées sur l'appareil.
  - Ne jamais toucher l'enveloppe en verre à l'intérieur de la lampe. Utiliser un chiffon doux. L'huile de la peau risque d'endommager la lampe.
  - Ne pas utiliser l'appareil sans lentille ou si cette dernière est endommagée.
- ANLEITUNGEN IN BEZUG AUF BRANDGEFAHR UND VERLETZUNGEN**
- WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE**
- Eingeschaltete Lampen sind HEISS!**
- ACHTUNG! — Um BRANDGEFAHR oder VERLETZUNG VON PERSONEN zu reduzieren:**
- Das Licht abschaltenden Lampenstecker herausziehen, bevor Sie die Glühlampe austauschen.
  - Die Lampe wird schnell HEISS! Beim Anschalten nur den Schalter/Stecker anfassen.
  - Die heisse Linse oder den äußeren Mantel nicht anfassen.
  - Die unmittelbare Nähe einer Lichtquelle meiden, sobald die Haut sich wärmt anfühlt. (Intensive Beleuchtung kann "Sonnenbrand" hervorrufen.)
  - Nicht direkt in ein angeschaltetes Licht schauen.
  - Die Lampe von brennbaren Materialien fernhalten.
  - Ausschließlich mit der angegebenen Leistung (Wattzahl) für Glühkörper und Zubehör benutzen.
  - Die innere Glasmanschette der Lampe zu keiner Zeit anfassen. Benutzen Sie ein weiches Tuch. Kontakt mit fettiger Haut kann eine Lampe beschädigen.
  - Lampen mit beschädigter oder fehlender Linse nicht benutzen.

- MONTAGGIO ED INSTALLAZIONE**
- Determinare la posizione desiderata per l'attrezzo di montaggio.
  - Al punto desiderato, battere con un martello il paletto nel terreno. onde evitare di danneggiare il paletto, poggiarvi sopra un asse prima di battere con il martello. Se il terreno è duro e risulta difficile infilare il paletto, praticare una croce nel terreno con una pala piatta.
  - Ripulire l'area nel terreno in prossimità della fessura della cannaletta (B) in cima al paletto (A).
  - Installare la lampadina (non in dotazione) nello zoccolo all'interno della lampada decorativa. NOTA: prestare attenzione durante l'installazione. Tenere la lampadina dall'alloggiamento esterno. NON toccare la parte interna in vetro. Se la si tocca inavvertitamente, pulirla con alcool denaturato ed un panno senza fiaccia.
  - Applicare un leggero strato di lubrificante al silicone (in dotazione) sull'O-ring all'interno della mascherina (D). NOTA: la confezione contiene lubrificante a sufficienza per 20-25 dosi circa e va applicato ogni volta che si toglie la mascherina per favorire il montaggio e lo smontaggio.
  - Montare la mascherina (C) sulla lampada decorativa. fissare in posizione con viti ad alette (D). Avvitare la mascherina sulla lampada decorativa (E).
  - Poggiare il cavo da 12 V nella fessura della cannaletta (B) ed avvitare il pezzo nel paletto (A). Quando si ottiene la direzione desiderata, spingere il controdado (G) in basso contro il paletto (A).
  - Regolare l'angolazione della lampada decorativa allentando la vite (H).
  - Effettuare i collegamenti dei fili usando Quic Disc®. Attenersi alle istruzioni di cui sotto.

\*Se occorre altro lubrificante, questo è facilmente reperibile presso centri ricambi (usare grasso per messa a punto per rivestire l'interno dei parapolvere delle candele)

## SAFETY INSTRUCTIONS

- 1) **WARNING:** This fixture is not to be installed within 10 feet (3M) of a pool, spa or fountain.
- 2) This fixture is to be used only with a power unit (transformer) rated a maximum of 300 W (25 AMPS) 15 volts.
- 3) The 8, 10, or 12 GA wiring is intended for shallow burial. Do not bury deeper than 6 inches (152 mm) below the surface.
- NOTE: If more wire is needed, contact your local Kichler landscape distributor.

  - 8 GA wire can be purchased in length of 250' (76 M), 15503-BK.
  - 10 GA wire can be purchased in length of 250' (76 M), 15504-BK.
  - 12 GA wire can be purchased in lengths of 75' (22 M), 15502-BK; 100' (30 M), 15501-BK; 250' (76 M), 15502-BK; 500' (152 M), 15505-BK; and 1000' (304 M) 15506-BK.

- 4) Fixture shall not use a tungsten halogen lamp unless the fixture is marked for use with such lamps.

### CAUTION

**WHEN INSTALLING KICHLER® LANDSCAPE LIGHTING (LINE VOLTAGE OR LOW VOLTAGE), CARE SHOULD BE TAKEN TO KEEP CLEAR OF POTENTIALLY COMBUSTIBLE MATERIALS. WHEN MAINTAINING THE FIXTURES, BE SURE TO REMOVE LEAVES, PINE NEEDLES, GRASS CLIPPINGS, MULCH, OR ANY DEBRIS THAT HAS ACCUMULATED ON THE LIGHT BULB, LENS, OR BODY OF THE FIXTURE.**

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- 1) **ADVERTENCIA:** Este artefacto no debe instalarse a menos de 10 pies (3 m) de una piscina (alberca), spa o fuente.
- 2) Este artefacto debe utilizarse solamente con una unidad de potencia (transformador) con capacidad nominal máxima de 300 vatios (25 amp) 15 voltios.
- 3) Los alambres calibre 8, 10 y 12 son para entierro poco profundo. No entierre a mas de 6 pulgadas (152 mm.) debajo de la superficie.
- Nota: Si se necesita más alambre, comuníquese con su distribuidor de local Kichler de artículos para paisajes de terreno.

  - El alambre calibre 8 puede comprarse en longitud de 250' (76 m.), 15503-BK
  - El alambre calibre 10 puede comprarse en longitud de 250' (76 m.), 15504-BK
  - El alambre calibre 12 puede comprarse en longitudes de 75' (22 m), 15502-BK; 100' (30 m), 15501-BK; 250' (76 m.), 15502-BK; 500' (152 m.), 15505-BK; y 1000' (304 m), 15506-BK.

- 4) El artefacto no debe utilizarse con lámparas de halógeno, a menos que el artefacto esté marcado para usar con tales lámparas.

## PRECAUCION

- CUANDO SE INSTALE SISTEMAS DE ALUMBRADO KICHLER PARA JARDINES (YA SEA DE VOLTaje DE LINEA O CON VOLTaje BAJO) SE DEBE TENER CUIDADO DE MANTENERLOS ALEJADOS DE MATERIALES QUE PUEDAN SER COMBUSTIBLES EN POTENCIA.**
- AL DAR SERVICIO DE MANTENIMIENTO A ESTOS SISTEMAS, ASURESE DE DESPEJAR LAS HOJAS, CONOS DE PIN, RECORTEs DEL PASTO, CUBIERTA DE PAJA O CUALQUIER BASURA QUE SE HAYA ACUMULADO EN LA BOMBILLA DE LUZ, EL LENTE O EL SOPORTE DE LA BOMBILLA.**

## A UTILISER UNIQUEMENT POUR LES SYSTÈMES D'ÉCLAIRAGE PAYSAGER

- 1) Le dispositif est accepté en tant que composant d'un système d'éclairage paysager lorsque la compatibilité de la combinaison étiiquetée UL ou CSA (ACNOR) doit être déterminée par CSA, UL respectivement ou les autorités d'inspection locales ayant compétence.
- 2) Cet appareil doit être connecté à un transformateur supplémentaire à basse tension approuvé pour une utilisation avec les systèmes d'éclairage paysager.
- 3) 12GA 60°C type minimum;
- SPT-3 compatible pour utilisation extrême;
- ou câble d'éclairage paysager agréé.

## ATTENTION

- LORS DE L'INSTALLATION D'ÉCLAIRAGE DE JARDIN KICHLER GTNESION DU SECTEUR OU BASSE TENSION), PRENEZ SOIN DE LE MAINTENIR DÉGAGE DE TOUT MATERIAU COMBUSTIBLE. LORS DE L'ENTRETIEN DE LA LAMPE, ASSUREZ - VOUS DE RETIRER LES FEUILLES, LES AIGUILLES DE PIN, LES BRINS D'HERBE, L'HUMUS, ET TOUT DEBRIS QUI S'EST ACCUMULE SUR L'AMPouLE DE LA LAMPE, LE DIFFUSEUR OU LE CORP DE LA LAMPE.**

## SICHERHEITSSANWEISUNGEN

- 1) **ACHTUNG:** Der Abstand zwischen der installierten Lampe oder Zubehör und einem Pool, Schwimmbad, einer Heilquelle, einem Heilbad oder Springbrunnen muß mindestens 3 m betragen.
- 2) Diese Lampe darf nur mit Stromversorgungsseinheiten (Wandlämpen) verwendet werden, die für maximal 300 Watt (25 Ampere Sekunden) X 15 Volt ausgelegt sind.
- 3) Die 8, 10, oder 12 GA\* Kabel sind für das Verlegen flach unter der Erde vorgesehen und sollten nicht tiefer als 15 cm unter der Oberfläche verlegt werden.
- 4) Tungsten (Wolfram)-Halogenlampen dürfen nur installiert werden, wenn die Bezeichnung der Beleuchtungsanlage die Verwendung dieser Lampen ausdrücklich vorsieht.

## ACHTUNG

- BEIM EINBAU VON KICHLER LANDSCHAFTSBELEUCHTUNGEN/ AUSSENBELEUCHTUNGEN (NETZSPANNUNG ODER NIEDERSPANNUNG), ENTFLAMMBARE MATERIALIEN IN DER UMGEBUNG MIT ABSOLUTER SICHERHEIT VERMEIDEN.**
- BEI DER WARTUNG DES BELEUCHTUNGSSYSTEMS ANGESAMMELTES LAUB, TANNENNADELN, ABFALL VOM RASENWÄHEN, MULCH UND ALLEN SCHUTT SORGFÄLTIG VON DER GLÜHBIRNE, LINSE ODER DEM LAMPENKÖRPER ENTFERNIEN.**

## ISTRUCCIONI PER LA SICUREZZA

- 1) Avvertenza: l'unità non va installata entro 10 piedi (3 metri) da piscine, vasche idromassaggio o fontane.
- 2) Questa unità va usata solo con un'unità di alimentazione (trasformatore) con una portata massima di 300 W (25 ampera), 15 Volt.
- 3) Il filo da 8, 10 o 12 GA è inteso per luci poco profonde. NON scavare oltre 6 pollici (152 mm) sotto la superficie.
- NOTA:** se occorre più cavo, rivolgersi al distributore Kichler® di zona.

  - Il filo da 8 GA può essere acquistato in lunghezza da 250 piedi (76 metri), 15503-BK.
  - Il filo da 10 GA può essere acquistato in lunghezza da 250 piedi (76 metri), 15504-BK.
  - Il filo da 12 GA può essere acquistato in lunghezza da 75 piedi (22 metri), 15500-BK; 100 piedi (30 metri), 15501-BK; 250 piedi (76 metri), 15502-BK; 500 piedi (152 metri), 15505-BK; ed 1000 piedi (304 metri) 15506-BK.

- 4) L'unità non utilizza una lampadina al tungsteno a meno che non sia contrassegnata per l'uso con tale tipo di lampadina.

## ATTENZIONE

- DURANTE L'INSTALLAZIONE DI LUCI DA ESTERNO G KICHLER (TENSIONE DI LINEA O BASSA TENSIONE), PRESTARE ATTENZIONE A TENERSI A DEBITA DISTANZA DA MATERIALE POTENZIALMENTE COMBUSTIBILE.**

- DURANTE LA MANUTENZIONE DEGLI ATTREZZI, ACCERTARSI DI RIMUovere FOGlie, AGHI DI PINO, ERBA TAGLIATA, CONCIME NATURALE ORGANICO O ALTRI DETRITI CHE POTREBBERO ESSER-**

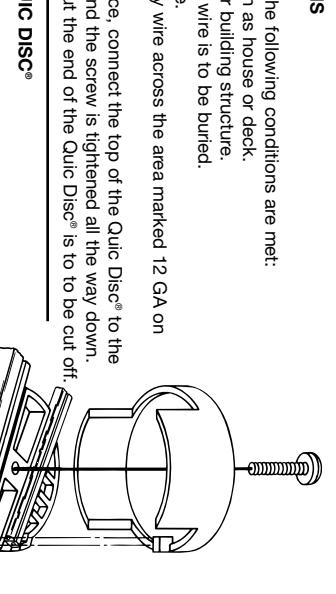
## QUIC DISC® WIRING INSTRUCTIONS

Turn off power.  
The full length of the 18 GA fixture wire may be used to connect with the 10 GA or 12 GA cable provided the following conditions are met:  
• Wiring is to be protected by routing close to the fixture or accessory or secured to a building structure such as house or deck.

- 18 GA fixture wiring is to be cut off so that it is attached to the connector within 6 inches of the fixture or building structure.
- If it is necessary to make the connections underground, then no more than 6 inches of the 18 GA fixture wire is to be buried.

The Quic Disc® connector accommodates one 18 GA fixture wire and one 10 GA or one 12 GA supply wire.  
Place the 10 gauge supply wire across the area marked 10 GA on Quic Disc® or place the 12 gauge supply wire across the area marked 12 GA on Quic Disc®.

Place the 18 gauge fixture wire across the area marked 18 GA on the Quic Disc®. After the wires are in place, connect the top of the Quic Disc® to the base with supplied screw, making sure that the wires remain flat in the bottom portion of the Quic Disc®, and the screw is tightened all the way down. The copper contacts will automatically pierce the wires' insulation. Excess 18 GA fixture wire that sticks out the end of the Quic Disc® is to be cut off.



## INSTRUCCIONES DE CBLAGE ÉLECTRIQUE AVEC UN QUIC DISC®

Couper le courant d'alimentation.  
El largo total del alambre calibre 18 del artefacto se puede utilizar para conectar con un cable calibre 10 ó 12, con tal que se cumplan las condiciones siguientes:

- El alambrado se debe proteger encaminando cerca al artefacto o accesorio o asegurado a la estructura de un edificio, tal como una casa o cubierta.
- Si fuera necesario hacer las conexiones bajo tierra, como máximo 6 pulgadas (152 mm.) debajo de la superficie.
- El conecto tor Quic Disc® acoponada un alambre calibre 18 del artefacto y uno calibre 10 o un alambre de alimentación calibre 12.

Colocar el alambre de alimentación calibre 10 a través del área marcada calibre 10 en el Quic Disc® o ponga el alambre de alimentación calibre 12 a través del área marcada calibre 12 en el Quic Disc®.

Ponga el alambre calibre 18 del artefacto a través del área marcada calibre 18 en el Quic Disc®. Despues que los alambres estén en su lugar, conecte el tope del Quic Disc® a la base con el tornillo que se provee, asegurándose de que los alambres permanezcan en la porción inferior del Quic Disc®, y el tornillo esté todo apretado hacia abajo.

## INSTRUCCIONES DE CBLAGE ÉLECTRIQUE AVEC UN QUIC DISC®

Couper le courant d'alimentation.  
Toute la longueur du fil électrique de calibre 18 peut être utilisée pour le branchement avec le fil électrique de calibre 10 ou 12 si les conditions suivantes sont remplies :

- Le câblage doit être protégé soit par le cheminement des fils à proximité de l'appareil, par un accessoire ou bien il doit être fixé à la structure d'une construction telle qu'une maison ou une terrasse.
- Si les branchements doivent être faits sous terre, pas plus de 6 pouces de fils de calibre 18 doivent être enterrés.
- Les fils de calibre 18 doivent être coupés de manière à pouvoir être reliés au connecteur à une distance maximum de 6 pouces du luminaire ou de la construction.

Le connecteur Quic Disc® s'adapte à un fil électrique de calibre 10 ou à un fil de calibre 12.

Poser le fil d'alimentation du luminaire en travers de l'emplacement marqué calibre 10 ou celui de calibre 12 en travers de l'emplacement marqué calibre 12. Lorsque les fils sont en place, connecter la partie supérieure du Quic Disc® à la base avec la vis fournie. S'assurer que les fils sont bien à plat dans la partie inférieure du Quic Disc® et que la vis est serrée à fond.

Les contacts en cuivre perceraont automatiquement l'isolation des fils. Couper le fil d'alimentation de 18 qui dépasse du Quic Disc®.

Den Strom abschalten.

Die volle Länge des 18 GA Lampenkabels kann für den Anschluß an das 10 GA oder 12 GA Kabel verwendet werden, solange die folgenden Bedingungen erfüllt sind:

- Zum Schutz der Leitung müssen Kabel nahe der Lampe und Zubehör verlegt werden oder unmittelbar an einer baulichen Struktur angebracht sein, wie z.B. an einem Haus oder einer Terrasse.
- Das 18 GA-Kabel muß abgeschnitten werden, so daß es innerhalb von 15,24 cm vom Beleuchtungssystem oder einem Gebäude an eine Buchse angeschlossen ist.

• Wenn der Anschluß unterhalb der Erde gemacht werden muß, dürfen nicht mehr als 15,24 cm des 18 GA-Kabels unter der Erde verlegt sein. Der Quic Disc® Konnektor kann ein 18 GA-Kabel und ein 10 GA- oder 12 GA-Kabel für die Stromversorgung aufnehmen.

Auf dem Quic Disc® Konnektor das 18 GA-Kabel über den 12 GA Bereich legen. Auf dem Quic Disc® Konnektor das 18 GA-Lampenkabel über den "10 GA" oder das 12 GA-Kabel über den "12 GA" Bereich legen.

Konnektor-Dekkel auf das Unterteil und befestigen Sie den Deckel locker mit der Markierung "18 GA" egen. Mit dem Kabel richtig angeordnet, legen Quic Disc® Konnektors liegen ziehen Sie die Schraube so fest wie möglich an.

Die Kupferkontakte brechen automatisch durch die Kabelisolierung. Überschüssiges 18 GA-Kabel, das über den Quic Disc® Konnektor hinausreicht, muß abgeschnitten werden.

## Togliere corrente.

Potrebbe essere necessario utilizzare l'intera lunghezza del filo dell'attrezzo da 18 GA per collegare il cavo da 10 GA o da 12 GA, ammesso che esistano le seguenti condizioni:

- Il cablaggio deve essere protetto disponendolo all'attrezzo o all'accessorio o fissandolo a una struttura, quale la casa o il balcone in legno.
- Il filo dell'attrezzo da 18 GA va tagliato in modo che sia fissato al connettore senza superare una distanza di 6 pollici dall'attrezzo stesso o dalla struttura in questione.

• Occorre effettuare collegamenti sotterranei, senza sotterrare comunque non più di 6 pollici del filo dell'attrezzo da 18 GA.

Il connettore Quic Disc® prevede l'utilizzo di un filo dell'attrezzo da 18 GA e di due fili di alimentazione, uno da 10 GA ed uno da 12 GA. Sistemare il filo di alimentazione da 10 GA attraverso l'area contrassegnata 10 GA su Quic Disc®, oppure il filo di alimentazione da 12 GA attraverso l'area contrassegnata 12 GA della vite in dotazione ed accertandosi che i fili restino piatti nella sezione inferiore del Quic Disc®. Dopo aver sistemato i fili, collegare la sommità del Quic Disc® alla base avvalendosi dei contatti in rame perforano automaticamente l'isolamento dei fili. Tagliare il filo dell'attrezzo da 18 GA che spunta dall'estremità del Quic Disc®.

## ISTRUCCIONI PER IL CABLAGGIO QUIC DISC®

NOUS GARANTISONS LES PRODUITS DE PAYSAGES FIGURANT DANS NOTRE CATALOGUE DE LUMINAIRES PAYSAGISTES (A L'EXCEPTION DES AMPOLLES) PENDANT UNE PÉRIODE DE CINQ ANS CONTRE TOUS DEFECTS DE MATERIAUX ET DE MAIN D'OEUVRE SOUS CONDITION QUE L'INSTALLATION AIT ETE EFFECTUÉE CORRECTEMENT ET QUE LES PROBLÈMES SE SOIENT PRODUITS D'UN EMPLOI NORMAL. LE PRODUIT DOIT ÊTRE RETOURNÉ AU LIEU DE VENTE OU IL SERA REPARÉ OU, SUITE À UNE EVALUATION, LE PRODUIT DE PAYAGE OU LES PIÈCES QUI LE COMPOSENT SERONT REMPLACÉS.

NOUS GARANTISONS LES PRODUITS DE PAYSAGES FIGURANT DANS NOTRE CATALOGUE DE LUMINAIRES PAYSAGISTES (A L'EXCEPTION DES AMPOLLES) PENDANT UNE PÉRIODE DE CINQ ANS CONTRE TOUS DEFECTS DE MATERIAUX ET DE MAIN D'OEUVRE SOUS CONDITION QUE L'INSTALLATION AIT ETE EFFECTUÉE CORRECTEMENT ET QUE LES PROBLÈMES SE SOIENT PRODUITS D'UN EMPLOI NORMAL. LE PRODUIT DOIT ÊTRE RETOURNÉ AU LIEU DE VENTE OU IL SERA REPARÉ OU, SUITE À UNE EVALUATION, LE PRODUIT DE PAYAGE OU LES PIÈCES QUI LE COMPOSENT SERONT REMPLACÉS.

NOUS GARANTISONS LES PRODUITS DE PAYSAGES FIGURANT DANS NOTRE CATALOGUE DE LUMINAIRES PAYSAGISTES (A L'EXCEPTION DES AMPOLLES) PENDANT UNE PÉRIODE DE CINQ ANS CONTRE TOUS DEFECTS DE MATERIAUX ET DE MAIN D'OEUVRE SOUS CONDITION QUE L'INSTALLATION AIT ETE EFFECTUÉE CORRECTEMENT ET QUE LES PROBLÈMES SE SOIENT PRODUITS D'UN EMPLOI NORMAL. LE PRODUIT DOIT ÊTRE RETOURNÉ AU LIEU DE VENTE OU IL SERA REPARÉ OU, SUITE À UNE EVALUATION, LE PRODUIT DE PAYAGE OU LES PIÈCES QUI LE COMPOSENT SERONT REMPLACÉS.

WIR GARANTIEREN DIE LANDSCHAFTSPRODUKTE, DIE IN UNSREM KATALOG MIT LANDSCHAFTSBELEUCHTUNGSSYSTEMEN ANGEBOTEN WERDEN (MIT AUSNAHME DER GLÜHBIRNEN), FÜR FÜNF JAHRE, DIE GARANTIE DICHT MATERIALFEHLER UND DIE HANDWERKLICHE AUFSTELLUNG, VORLAUFSERSETZT, DASS DAS TEIL PRODUKT AM EINKAUFSPREIS ZURÜCKGEgeben WIRD, DAS PRODUKT WIRD DORT REPARIERT, ODER, JE NACH BEURTEILUNG, KANN DAS TEIL / LANDSCHAFTSBELEUCHTUNGSSYSTEM AUCH ERSATZT WERDEN.

GARANTIZZIAMO I PRODOTTI PER CINQUE ANNI DALLA DATA D'ACQUISTO, CONDIZIONI OPERATIVE REGOLARI, RISERVANDO AMMENO CHE VENGANO RISSTITUITI AL CENTRO DI ACQUISTO, DOVE VERRANNO RIPARATI, OPPURE, SE DEBITAMENTE INSTALLATO, DELL'ARTICOLO CONFERMATE IN QUESTO CATALOGO (AD ECCEZIONE DELLE LAMPADINE) PER UN PERIODO DI CINQUE ANNI DA DIFETTI DI MATERIALE E MANODOPERA, SECONDA DEL CASO, SOSTITUITI CON PRODOTTO PARTIDA ESTERNO USATI SUL PRODOTTO IN QUESTIONE.